



Programa de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola de Connecticut

Solicitud para admisión de alumnos

Los programas de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola (ASTE) sirven a estudiantes secundarios en programas de tiempo completo y compartido. Cada programa está localizado en una escuela secundaria integrada, con la excepción de Bridgeport Regional Aquaculture Science and Technology Education Center, que tiene su propio centro independiente. Los programas ASTE preparan a los alumnos para la universidad y para carreras en zootecnia, agronegocios, mecánica agrícola, acuicultura, biotecnología, ciencia de los alimentos, tecnología marina, recursos naturales y ciencia botánica (no todos los centros ASTE ofrecen todos los programas mencionadas anteriormente). Los programas ASTE incorporan un plan de estudios práctico y activo que integra las destrezas y el conocimiento de la materia, destrezas aplicadas en los temas básicos de matemáticas, ciencia e inglés/artes del lenguaje, a la vez que incorporan destrezas de liderazgo y experiencias de aprendizaje basadas en el trabajo a través de la Organización Nacional de FFA y experiencias de agricultura supervisadas.

INSTRUCCIONES

Toda persona que haya completado el octavo grado es elegible para ser considerada para la admisión a un Programa de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola. Tú y su padre/madre/tutor deberán completar esta solicitud con las firmas apropiadas y entregarla a tu consejero escolar de modo que la sección de la escuela pueda ser completada.

Nombre del alumno postulante: _____ Grado escolar _____

Escuela a la que asiste actualmente: _____

El alumno del Centro de Educación de Ciencia y Tecnología Agrícola (ASTE) está solicitando asistir. Por favor consulte el apéndice A para encontrar el centro que su ciudad ha escogido para la educación agrícola.

Nombre del Centro ASTE: _____

El Departamento de Educación del Estado de Connecticut está comprometido con una política de igualdad de oportunidades/acción afirmativa para todas las personas cualificadas. El Departamento de Educación no discrimina en ninguna práctica de empleo, programa educativo o actividad educativa en base a raza, color, credo religioso, sexo, edad, origen nacional, ancestro, estado civil, orientación sexual, identidad o expresión de género, discapacidad (incluyendo, pero no limitado a discapacidad intelectual, historial pasado o presente de trastorno mental, discapacidad física o discapacidad para el aprendizaje), información genética, o cualquier otra base prohibida por el Estado de Connecticut y/o leyes federales antidiscriminatorias. El Departamento de Educación no discrimina ilegalmente en el empleo o el licenciamiento contra personas cualificadas con una condena penal previa. Las consultas relacionadas con las políticas antidiscriminatorias del Departamento de Educación deberán dirigirse a:

Levy Gillespie
Director de Igualdad de Oportunidades de Empleo/Coordinador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades
Departamento de Educación del Estado de Connecticut
25 Industrial Park Road
Middletown, CT 06457
860-807-2101
Levy.Gillespie@ct.gov

Información personal del alumno

Nombre completo:

(apellido)

(primero nombre)

(segundo nombre)

Género: Femenino Masculino

Fecha de nacimiento:

(mes/día/año)

Dirección de residencia:

(número y nombre de la calle, número de apartamento)

(ciudad/pueblo)

(estado)

(Zip Code)

Dirección postal:

(número y nombre de la calle, número de apartamento)

(ciudad/pueblo)

(estado)

(Zip Code)

Teléfono particular:

Otro teléfono:

Nombre del padre/madre/tutor:

(apellido)

(primero nombre)

(segundo nombre)

Dirección del padre/madre/tutor si es diferente:

(número y calle)

(ciudad/pueblo)

(estado)

(Zip Code)

Teléfono del padre/madre/tutor:

E-mail del padre/madre/tutor:

Nombre del padre/madre/tutor:

(apellido)

(primero nombre)

(segundo nombre)

Dirección del padre/madre/tutor si es diferente:

(número y calle)

(ciudad/pueblo)

(estado)

(Zip Code)

Teléfono del padre/madre/tutor:

E-mail del padre/madre/tutor:

Idioma principal del postulante:

¿Qué idioma hablas frecuentemente en tu casa?

¿Qué idioma hablan frecuentemente el padre/madre/tutores u otros que viven en tu casa?

A ser completado solo por el alumno postulante. Indicar por favor todas las actividades extracurriculares, clubes/organizaciones, deportes y participaciones comunitarias:

Actividad	Describe participaciones y fechas
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

Vía de agricultura

Por favor ordena numéricamente las siguientes vías, de 1 a 8, en base a tu preferencia de estudio. Escribe “1” en el espacio en blanco al lado de la vía que es la selección que más deseas; escribe “2” en el espacio en blanco al lado de la vía que es la segunda área de estudio que más deseas; y sigue escribiendo, “3” para tu tercera selección, y así sucesivamente, hasta que las ocho áreas tengan una calificación numérica.

___ Ciencia botánica (vivero, diseño floral, diseño paisajístico)

___ Zootecnia (ganado, caballos, mascotas)

___ Acuicultura (producción ictícola, biología marina, acuaponía)

___ Mecánica agrícola (tractores, motores, trabajo en madera, mecanizado, soldadura)

___ Biotecnología (genética, microbiología, trabajo con ADN)

___ Ciencia de la alimentación (seguridad alimenticia, manipulación de alimentos, desarrollo de productos, nutrición)

___ Tecnología marina (construcción marina, mecánica marina, ingeniería oceánica, operación de embarcaciones)

___ Recursos naturales/ciencia ambiental (ecología, silvicultura, conservación, vida silvestre, protección del agua)

Información a ser completada por la escuela que envía

Deberá presentarse una solicitud al Centro ASTE. No presente solicitudes duplicadas a escuelas adicionales.
Las solicitudes incompletas no serán procesadas.

Nombre completo del postulante: _____

ID de Alumno Asignado por el Estado (SASID) del postulante:

Información académica a ser incluida en la solicitud

Admisión al principio del 9° grado: Adjuntar el boletín de calificaciones final de 7° grado, la información del período de calificación completado actual del 8° grado (transcripción), asistencia, registro de disciplina, y los datos de detección con referencia a una norma más recientes de aptitud numérica y alfabética, incluyendo calificaciones si están disponibles.

Admisión a mediados del 9° o principios del 10° grado: Adjuntar el boletín de calificaciones final de 8° grado, la información del período de calificación completado actual (transcripción), asistencia, registro de disciplina, y los datos de detección con referencia a una norma más recientes de aptitud numérica y alfabética, si están disponibles.

Se exigirán registros de planes 504 y de educación especial una vez que el postulante indique que tiene la intención de asistir. Se requerirán la transcripción final, los registros del programa ELL, el registro completo de disciplina y los registros de salud al final del año.

El proceso de solicitud no estará completo hasta que ocurran los siguientes hechos:

- Recepción del Acuerdo del Padre/Madre/Tutor;
- Recomendaciones del consejero escolar, maestro y una recomendación personal no de un familiar;
- Recepción de registros de la escuela en la que el alumno está inscripto actualmente;
- Registro de calificaciones final de octavo grado indicando la finalización exitosa, o de noveno grado, si está postulándose para el décimo grado;
- Registros escolares completos que no indiquen ninguna infracción disciplinaria grave;
- Convocación de una reunión de PPT o 504 (donde corresponda); y
- Registro de inmunizaciones, según lo exigido por la ley.

Conducta del alumno postulante

Por favor provea la siguiente información requerida sobre la disciplina del alumno antes nombrado. Por favor adjunte el registro de disciplina completo del alumno.

- ¿Ha sido expulsado este alumno en los últimos dos años escolares? Sí No
- ¿Ha participado este alumno en un delito penal violento o en la posesión o distribución de drogas? Sí No
- ¿Tiene este alumno alguna otra infracción disciplinaria? Sí No

Nombre de la escuela: _____ Fecha: _____

Nombre en letra de imprenta: _____ E-mail: _____ Teléfono: _____

Firma: _____ Título: _____

Al firmar esto, acepto actualizar continuamente el registro de este alumno y enviar toda nueva información al Centro ASTE

~~~~~  
*SOLO PARA PROPÓSITOS DE RECOLECCIÓN DE DATOS: A ser completado exclusivamente por el personal de la escuela que envía*

Nombre del alumno: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_

## Superdotado y talentoso

¿Ha sido identificado este alumno como superdotado o talentoso? Si es así, marcar Superdotado  Talentoso

## Servicios de educación especial, 504 y de apoyo

- ¿Recibe el alumno algún servicio de educación especial?  Sí  No
- ¿Ha sido identificado el alumno como elegible para recibir servicios 504?  Sí  No
- ¿Recibe el alumno algún servicio de apoyo aparte de educación especial?  Sí  No

Si es así, por favor descríballo:

\_\_\_\_\_

## Servicios de apoyo ELL (Aprendiz del Idioma Inglés)

- ¿Recibe el alumno servicios bilingües?  Sí  No Si es así, los servicios bilingües comenzaron: \_\_\_\_\_
- ¿Recibe el alumno servicios ELL?  Sí  No Si es así, fecha de comienzo de los servicios ELL: \_\_\_\_\_

Si contestó "sí" a alguna de las preguntas sobre servicios de apoyo ELL anteriores, deberá adjuntar el Informe de Alumno de Grado 8 completo de la Escala de Evaluación de Lenguaje (LAS LINKS).



## **Instrucciones para la divulgación de registros**

Para ser considerado para la admisión al Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola de Connecticut, usted y su hijo deberán completar esta solicitud con las firmas apropiadas y entregarla a su consejero escolar, director o maestro. Su consejero escolar completará la sección de la escuela que envía de esta solicitud y enviará su solicitud, la transcripción de las calificaciones, asistencia e infracciones disciplinarias al Centro ASTE apropiado (ver apéndice A). Las solicitudes incompletas no serán procesadas. La admisión queda subordinado a la finalización exitosa del Grado 8 y la recepción final de todos los registros.

Nombre del alumno postulante: \_\_\_\_\_ Grado escolar \_\_\_\_\_

Escuela a la que asiste actualmente: \_\_\_\_\_

### Divulgación de registros

Apruebo esta solicitud y yo, el abajo firmante, por la presente doy permiso para que la escuela

\_\_\_\_\_ divulgue los  
(nombre de la escuela)

registros escolares de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ para  
(nombre del alumno postulante) (nombre del Centro ASTE)

el propósito de admisión/ubicación en esa escuela. Tales registros incluyen, pero no están limitados a, calificaciones de los cursos, registros de disciplina, resultados de pruebas estandarizadas, registros de Planes 504, IEP y/o PPT, informes psicológicos, registros de asistencia, registros de salud escolares, registros de actividades extracurriculares y Planes Student Success.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/madre/tutor

Fecha: \_\_\_\_\_

*Al firmar esto acepto actualizar continuamente el registro del alumno y enviar toda nueva información al Centro ASTE.*

\_\_\_\_\_  
Firma del postulante

Fecha: \_\_\_\_\_

## Recomendación de asesoramiento estudiantil

El siguiente alumno se está postulando para ser admitido a un Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola. Los siguientes comentarios son importantes para ayudar a tomar una decisión sobre su admisión al programa. Gracias por su tiempo para completar la recomendación del consejero.

Nombre del alumno

Ciudad de residencia

Por favor rodee con un círculo, en cada área, lo que mejor describe al alumno.

|                                                                                                                                |                          |                                       |                              |                    |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Cooperación</b><br>Considere la disposición para trabajar con personas en diferentes capacidades, lealtad                   | Sobresaliente            | Aceptable                             | Indiferente                  | No dispuesto       | No observado        |
| <b>Iniciativa</b><br>Considere la capacidad para ver cosas que hay que hacer, inventiva, asertividad                           | Busca tareas adicionales | De buena gana hace más de lo esperado | Realiza las tareas asignadas | Necesita aliento   | No observado        |
| <b>Confiabilidad</b><br>Considere la fiabilidad, disposición y consistencia                                                    | Consciente               | Por lo general confiable              | Errático                     | No confiable       | No observado        |
| <b>Juicio y sentido común</b><br>Considere la capacidad y la previsión en decisiones en situaciones cotidianas                 | Decisiones sensatas      | Decisiones razonables                 | Resultados deficientes       | Capacidad limitada | No observado        |
| <b>Conducta en el aula</b><br>Considere las reacciones en diversas situaciones en la que es probable el estrés                 | Sobresaliente maduro     | Por lo general consistente            | Inconsistente en ocasiones   | Perturbador        | No observado        |
| <b>Potencial para el crecimiento</b><br>Considere las emociones, liderazgo, amaneramientos y la capacidad para liderar a otros | Excelente                | Muy bueno                             | Bueno                        | Promedio           | Debajo del promedio |
| <b>Recomiendo a este alumno</b>                                                                                                | Con entusiasmo           | Fuertemente                           | Apenas                       | Con reservas       |                     |

Comentarios adicionales:

---



---



---



---



---



---



---



---

Nombre del consejero en letra de imprenta

E-mail del consejero

Teléfono del consejero

Firma del consejero

Fecha

## **Recomendación del maestro**

El siguiente alumno se está postulando para ser admitido a un Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola. Los siguientes comentarios son importantes para ayudar a tomar una decisión sobre su admisión al programa. Gracias por su tiempo para completar la recomendación del maestro.

Nombre del alumno \_\_\_\_\_

Ciudad de residencia \_\_\_\_\_

Por favor rodee con un círculo, en cada área, lo que mejor describe al alumno.

|                                                                                                                                |                          |                                       |                              |                    |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Cooperación</b><br>Considere la disposición para trabajar con personas en diferentes capacidades, lealtad                   | Sobresaliente            | Aceptable                             | Indiferente                  | No dispuesto       | No observado        |
| <b>Iniciativa</b><br>Considere la capacidad para iniciar y completar tareas de manera independiente, inventiva, asertividad    | Busca tareas adicionales | De buena gana hace más de lo esperado | Realiza las tareas asignadas | Necesita aliento   | No observado        |
| <b>Confiabilidad</b><br>Considere la fiabilidad, disposición y consistencia                                                    | Consciente               | Por lo general confiable              | Errático                     | No confiable       | No observado        |
| <b>Juicio y sentido común</b><br>Considere la capacidad y la previsión en decisiones en situaciones cotidianas                 | Decisiones sensatas      | Decisiones razonables                 | Resultados deficientes       | Capacidad limitada | No observado        |
| <b>Conducta en el aula</b><br>Considere las reacciones en diversas situaciones en la que es probable el estrés                 | Sobresaliente maduro     | Por lo general consistente            | Inconsistente en ocasiones   | Perturbador        | No observado        |
| <b>Potencial para el crecimiento</b><br>Considere las emociones, liderazgo, amaneramientos y la capacidad para liderar a otros | Excelente                | Muy bueno                             | Bueno                        | Promedio           | Debajo del promedio |
| <b>Recomiendo a este alumno</b>                                                                                                | Con entusiasmo           | Fuertemente                           | Apenas                       | Con reservas       |                     |

Comentarios adicionales:

---



---



---



---



---



---



---



---

Nombre del maestro en letra de imprenta \_\_\_\_\_

E-mail del maestro \_\_\_\_\_

Teléfono del maestro \_\_\_\_\_

Firma del maestro \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_



## **Recomendación personal (no de un familiar)**

El siguiente alumno se está postulando para ser admitido a un Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola. Los siguientes comentarios son importantes para ayudar a tomar una decisión sobre su admisión al programa. Gracias por su tiempo para completar la recomendación personal.

Nombre del alumno

Ciudad de residencia

Por favor rodee con un círculo, en cada área, lo que mejor describe al alumno.

|                                                                                                                                |                          |                                       |                              |                    |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Cooperación</b><br>Considere la disposición para trabajar con personas en diferentes capacidades, lealtad                   | Sobresaliente            | Aceptable                             | Indiferente                  | No dispuesto       | No observado        |
| <b>Iniciativa</b><br>Considere la capacidad para iniciar y completar tareas de manera independiente, inventiva, asertividad    | Busca tareas adicionales | De buena gana hace más de lo esperado | Realiza las tareas asignadas | Necesita aliento   | No observado        |
| <b>Confiabilidad</b><br>Considere la fiabilidad, disposición y consistencia                                                    | Consciente               | Por lo general confiable              | Errático                     | No confiable       | No observado        |
| <b>Juicio y sentido común</b><br>Considere la capacidad y la previsión en decisiones en situaciones cotidianas                 | Decisiones sensatas      | Decisiones razonables                 | Resultados deficientes       | Capacidad limitada | No observado        |
| <b>Conducta en el aula</b><br>Considere las reacciones en diversas situaciones en la que es probable el estrés                 | Sobresaliente maduro     | Por lo general consistente            | Inconsistente en ocasiones   | Perturbador        | No observado        |
| <b>Potencial para el crecimiento</b><br>Considere las emociones, liderazgo, amaneramientos y la capacidad para liderar a otros | Excelente                | Muy bueno                             | Bueno                        | Promedio           | Debajo del promedio |
| <b>Recomiendo a este alumno</b>                                                                                                | Con entusiasmo           | Fuertemente                           | Apenas                       | Con reservas       |                     |

Comentarios adicionales:

---

---

---

---

---

---

---

---

Nombre del evaluador en letra de imprenta

E-mail del evaluador

Teléfono del evaluador

Firma del evaluador

Fecha

Relación con el alumno

**CENTROS DE EDUCACIÓN EN CIENCIA Y TECNOLOGÍA  
AGRÍCOLA  
ACUERDO DEL ALUMNO Y PADRE/MADRE/TUTOR**

Entiendo que los Centros de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola (ASTE) usan el modelo de educación de Tres Círculos: Experiencias en el aula/laboratorio, Programa de Experiencia Agrícola (SAE) Supervisado y liderazgo estudiantil a través de FFA. Mientras estoy inscrito en un Centro ASTE, deberé mantenerme a la par para graduarme con mi clase, y obedeceré todas las reglas, requisitos y compromisos de la escuela secundaria y el Programa de Educación Agrícola.

Entiendo que mantendré el registro de mis actividades y experiencias fuera de la escuela en un libro de registros de SAE o en un seguidor en línea. Entiendo que mi programa SAE es realizado en tiempo fuera de clase.

Entiendo que, debido a la naturaleza del programa, se realizarán frecuentes viajes de campo y se hará trabajo agrícola en clase para preparar al alumno para una carrera y una universidad en agricultura, y ocupaciones relacionadas. Todos los alumnos deberán participar en estas experiencias y vestirse adecuadamente para ellas.

Entiendo y acepto participar en este programa como miembro del FFA. El trabajo en el aula/laboratorio, la experiencia agrícola supervisada y la participación en FFA son todos esenciales y básicos para el éxito de mi programa de Educación Agrícola.

Firma del alumno: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre del alumno en  
letra de imprenta: \_\_\_\_\_

Al firmar este documento usted está dando permiso para que su hijo o hija sean grabados en video o fotografiados para eventos y páginas de redes sociales del Centro ASTE.

Firma del  
padre/madre/tutor: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre en letra de imprenta  
del padre/madre/tutor: \_\_\_\_\_

Las solicitudes serán evaluadas en base a los siguientes criterios (la lista está ordenada desde el criterio más importante al menos importante).

1. Interés demostrado en una carrera en un campo agrícola o relacionado con la agricultura.
2. Encuentro personal o entrevista con personal de ASTE y/o personal de la escuela.
3. Recomendaciones del consejero, maestro y personal.
4. Registro de asistencia.
5. Registros académicos de séptimo y octavo grado.
6. Registros de conducta.
7. Puntuaciones de evaluaciones estandarizadas.

## Apéndice A

### Lista de Centros de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola y ciudades que envían.

Instrucciones: Encuentre su ciudad bajo la columna de Ciudad. El nombre del Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola en la columna adyacente es el nombre de la escuela que usted deberá poner en la primera hoja de su solicitud.

| Ciudad       | Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola | Ciudad        | Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola |
|--------------|------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------|
| <b>A</b>     |                                                      | <b>C</b>      |                                                      |
| Andover      | Lebanon ASTE                                         | Cromwell      | Middletown ASTE                                      |
| Ansonia      | New Haven & Region 14 ASTE                           | <b>D</b>      |                                                      |
| Ashford      | Region 19 ASTE                                       | Danbury       | Region 14 ASTE                                       |
| Avon         | Suffield ASTE                                        | Darien        |                                                      |
| <b>B</b>     |                                                      | Deep River    | Middletown ASTE                                      |
| Barkhamsted  | Region 7 ASTE                                        | Derby         |                                                      |
| Beacon Falls | New Haven & Region 14 ASTE                           | Durham        | Middletown ASTE                                      |
| Berlin       | Southington ASTE                                     | <b>E</b>      |                                                      |
| Bethany      | New Haven & Region 14 ASTE                           | East Granby   | Bloomfield & Suffield ASTE                           |
| Bethel       | Region 14 ASTE                                       | East Haddam   | Middletown ASTE                                      |
| Bethlehem    | Region 14 ASTE                                       | East Hampton  | Middletown ASTE                                      |
| Bloomfield   | Bloomfield ASTE                                      | East Hartford | Glastonbury ASTE                                     |
| Bolton       | Vernon ASTE                                          | East Haven    | New Haven & Wallingford ASTE                         |
| Bozrah       | Lebanon ASTE                                         | East Lyme     | Ledyard ASTE                                         |
| Branford     | New Haven & Wallingford ASTE                         | East Windsor  | Glastonbury & Vernon ASTE                            |
| Bridgeport   | Bridgeport Aqua & Trumbull ASTE                      | Eastford      | Killingly ASTE                                       |
| Bridgewater  | Region 14 ASTE                                       | Easton        | Trumbull ASTE                                        |
| Bristol      | Southington ASTE                                     | Ellington     | Vernon ASTE                                          |
| Brookfield   | Region 14                                            | Enfield       | Suffield ASTE                                        |
| Brooklyn     | Killingly ASTE                                       | Essex         | Middletown ASTE                                      |
| Burlington   | Region 6 ASTE                                        | <b>F</b>      |                                                      |
| <b>C</b>     |                                                      | Fairfield     | Bridgeport Aqua & Trumbull ASTE                      |
| Canaan       | Region 1 ASTE                                        | Farmington    | Southington ASTE                                     |
| Canterbury   | Killingly ASTE                                       | Franklin      | Lebanon ASTE                                         |
| Canton       | Suffield & Region 7 ASTE                             | <b>G</b>      |                                                      |
| Chaplin      | Lebanon ASTE                                         | Glastonbury   | Glastonbury ASTE                                     |
| Cheshire     | New Haven & Wallingford ASTE                         | Goshen        | Region 6 ASTE                                        |
| Chester      | Middletown ASTE                                      | Granby        | Suffield ASTE                                        |
| Clinton      | Middletown & New Haven ASTE                          | Greenwich     | Stamford ASTE                                        |
| Colchester   | Lebanon ASTE                                         | Griswold      | Killingly ASTE                                       |
| Colebrook    | Region 7 ASTE                                        | Groton        | Ledyard ASTE                                         |
| Columbia     | Lebanon & Region 19 ASTE                             | Guilford      | Middletown, New Haven, & Wallingford ASTE            |
| Cornwall     | Region 1 ASTE                                        | <b>H</b>      |                                                      |

| <b>Ciudad</b> | <b>Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola</b> | <b>Ciudad</b>    | <b>Centro de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola</b> |
|---------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|
| Coventry      | Region 19 ASTE                                              | Haddam           | Middletown ASTE                                             |
| <b>H</b>      |                                                             | <b>N</b>         |                                                             |
| Hamden        | New Haven & Wallingford ASTE                                | New Milford      | Region 14 ASTE                                              |
| Hampton       | Lebanon ASTE                                                | Norfolk          | Region 7 ASTE                                               |
| Hartford      | Bloomfield, Glastonbury & Suffield ASTE                     | North Branford   | New Haven & Wallingford ASTE                                |
| Hartland      | Suffield & Region 7 ASTE                                    | North Canaan     | Region 1 ASTE                                               |
| Harwinton     | Region 6 ASTE                                               | North Haven      | New Haven & Wallingford ASTE                                |
| Hebron        | Glastonbury & Lebanon ASTE                                  | North Stonington | Ledyard ASTE                                                |
| <b>K</b>      |                                                             | Norwalk          | Stamford ASTE                                               |
| Kent          | Region 1 ASTE                                               | Norwich          | Ledyard ASTE                                                |
| Killingly     | Killingly ASTE                                              | <b>O</b>         |                                                             |
| Killingworth  | Middletown & New Haven ASTE                                 | Old Lyme         | Ledyard ASTE                                                |
| <b>L</b>      |                                                             | Old Saybrook     | New Haven ASTE                                              |
| Lebanon       | Lebanon ASTE                                                | Orange           | New Haven, Trumbull & Wallingford ASTE                      |
| Ledyard       | Ledyard ASTE                                                | Oxford           | New Haven & Region 14 ASTE                                  |
| Lisbon        | Ledyard ASTE                                                | <b>P</b>         |                                                             |
| Litchfield    | Region 6 & Region 14 ASTE                                   | Plainfield       | Killingly ASTE                                              |
| Lyme          | Ledyard ASTE                                                | Plainville       | Southington ASTE                                            |
| <b>M</b>      |                                                             | Plymouth         | Region 6 ASTE                                               |
| Madison       | Middletown & New Haven ASTE                                 | Pomfret          | Killingly ASTE                                              |
| Manchester    | Glastonbury & Vernon ASTE                                   | Portland         | Middletown ASTE                                             |
| Mansfield     | Region 19 ASTE                                              | Preston          | Ledyard ASTE                                                |
| Marlborough   | Glastonbury & Lebanon ASTE                                  | Prospect         | New Haven & Region 14 ASTE                                  |
| Meriden       | Wallingford ASTE                                            | Putnam           | Killingly ASTE                                              |
| Middlebury    | New Haven & Region 14 ASTE                                  | <b>R</b>         |                                                             |
| Middlefield   | Middletown ASTE                                             | Redding          | Trumbull ASTE                                               |
| Middletown    | Middletown ASTE                                             | Ridgefield       |                                                             |
| Milford       | Bridgeport Aqua & Trumbull ASTE                             | Rocky Hill       | Middletown ASTE                                             |
| Monroe        | Bridgeport Aqua & Trumbull ASTE                             | Roxbury          | Region 14 ASTE                                              |
| Montville     | Ledyard ASTE                                                | <b>S</b>         |                                                             |
| Morris        | Region 6 ASTE                                               | Salem            | Lebanon ASTE                                                |
| <b>N</b>      |                                                             | Salisbury        | Region 1 ASTE                                               |
| Naugatuck     | Region 14 ASTE                                              | Scotland         | Lebanon ASTE                                                |
| Newington     | Glastonbury ASTE                                            | Seymour          | New Haven & Region 14 ASTE                                  |
| Newtown       | Region 14 ASTE                                              | Sharon           | Region 1 ASTE                                               |
| New Britain   | Southington ASTE                                            | Shelton          | Bridgeport Aqua & Trumbull ASTE                             |
| New Canaan    |                                                             | Sherman          | Region 14 ASTE                                              |
| New Fairfield | Region 14 ASTE                                              | Simsbury         | Suffield ASTE                                               |
| New Hartford  | Region 7 ASTE                                               | Somers           | Vernon ASTE                                                 |
| New Haven     | New Haven ASTE                                              | South Windsor    | Vernon ASTE                                                 |
| New London    | Ledyard ASTE                                                | Southbury        | New Haven & Region 14 ASTE                                  |

| <b>Ciudad</b> | <b>Centro de Educación en<br/>Ciencia y Tecnología Agrícola</b> |
|---------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>S</b>      |                                                                 |
| Southington   | Southington ASTE                                                |
| Sprague       | Lebanon ASTE                                                    |
| Stafford      | Vernon ASTE                                                     |
| Stamford      | Stamford ASTE                                                   |
| Sterling      | Killingly ASTE                                                  |
| Stonington    | Ledyard ASTE                                                    |
| Stratford     | Bridgeport Aqua & Trumbull<br>ASTE                              |
| Suffield      | Suffield ASTE                                                   |
| <b>T</b>      |                                                                 |
| Thomaston     | Region 6 ASTE                                                   |
| Thompson      | Killingly ASTE                                                  |
| Tolland       | Vernon ASTE                                                     |
| Torrington    | Region 1, Region 6 & Region 7<br>ASTE                           |
| Trumbull      | Bridgeport Aqua & Trumbull<br>ASTE                              |
| <b>U</b>      |                                                                 |
| Union         | Vernon ASTE                                                     |
| <b>V</b>      |                                                                 |
| Vernon        | Vernon ASTE                                                     |
| Voluntown     | Killingly ASTE                                                  |
| <b>W</b>      |                                                                 |
| Wallingford   | Wallingford ASTE                                                |
| Warren        | Region 6 ASTE                                                   |
| Washington    | Region 14 ASTE                                                  |
| Waterbury     | Southington ASTE                                                |
| Waterford     | Ledyard ASTE                                                    |
| Watertown     | Region 14 ASTE                                                  |
| West Hartford | Bloomfield ASTE                                                 |
| West Haven    | New Haven & Wallingford ASTE                                    |
| Westbrook     | Middletown ASTE                                                 |
| Weston        | Stamford ASTE                                                   |
| Westport      | New Haven ASTE                                                  |
| Wethersfield  | Glastonbury & New Haven ASTE                                    |
| Willington    | Region 19 ASTE                                                  |
| Wilton        |                                                                 |
| Winchester    | Region 7 ASTE                                                   |
| Windham       | Region 19 ASTE                                                  |
| Windsor       | Glastonbury ASTE                                                |
| Windsor Locks | Suffield ASTE                                                   |
| Wolcott       | Southington ASTE                                                |
| Woodbridge    | New Haven ASTE                                                  |
| Woodbury      | Region 14 ASTE                                                  |
| Woodstock     | Killingly ASTE                                                  |

**Apéndice B**  
**Connecticut**  
**Centros de Educación en Ciencia y Tecnología Agrícola**

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p style="text-align: center;"><b>Bloomfield High School<br/>Harris Agriscience &amp; Technology<br/>Center</b><br/>5 Huckleberry Lane<br/>Bloomfield, CT 06002<br/>860-286-2630 ext. 1155<br/><a href="http://www.blmfld.org">www.blmfld.org</a></p>              | <p style="text-align: center;"><b>Bridgeport Regional Aquaculture<br/>Science and Technology Education<br/>Center</b><br/>60 St. Stephen Road<br/>Bridgeport, CT 06605<br/>203-275-2926</p>                                                                  | <p style="text-align: center;"><b>Glastonbury High School<br/>Agriscience and Technology Center</b><br/>330 Hubbard Street<br/>Glastonbury, CT 06033<br/>860-652-7200 ext. 1101<br/><a href="https://www.glastonburyus.org/curriculum/careertechnical/agscience">https://www.glastonburyus.org/curriculum/careertechnical/agscience</a></p> |
| <p style="text-align: center;"><b>Housatonic Valley Reg. High School<br/>Agriculture Center<br/>Regional School District 1</b><br/>246 Warren Turnpike Road<br/>Falls Village, CT 06031<br/>860-824-5123</p>                                                       | <p style="text-align: center;"><b>Killingly High School<br/>Regional Agriculture Center</b><br/>226 Putnam Pike Road<br/>Dayville, CT 06241<br/>860-779-6675<br/><a href="http://www.killinglyschools.org/aged">http://www.killinglyschools.org/aged</a></p> | <p style="text-align: center;"><b>Ledyard High School<br/>Reg. Agri-Science and Tech. Center</b><br/>24 Gallup Hill Road<br/>Ledyard, CT 06339<br/>860-464-9600 ext. 7128<br/><a href="http://www.ledyardagriscience.weebly.com">www.ledyardagriscience.weebly.com</a></p>                                                                  |
| <p style="text-align: center;"><b>Lyman Hall High School<br/>Vernon E. Cleaves Agricultural Science<br/>and Technology Center</b><br/>70 Pond Hill Road<br/>Wallingford, CT 06492-4849<br/>203-294-5321<br/><a href="http://www.lhaged.org">www.lhaged.org</a></p> | <p style="text-align: center;"><b>Lyman Memorial High School<br/>Regional Agriculture Center</b><br/>917 Exeter Road<br/>Lebanon, CT 06249<br/>860-642-7759<br/>860-642-3547, Director</p>                                                                   | <p style="text-align: center;"><b>Middletown High School<br/>Regional Agriculture Science &amp;<br/>Technology Center</b><br/>200 LaRosa Lane<br/>Middletown, CT 06457<br/>860-704-4599</p>                                                                                                                                                 |
| <p style="text-align: center;"><b>Nonnewaug High School<br/>Region 14<br/>Ellis Clark Agriscience &amp; Technology<br/>Center</b><br/>5 Minortown Road<br/>Woodbury, CT 06798<br/>203-266-4038</p>                                                                 | <p style="text-align: center;"><b>Northwestern Regional High School<br/>Region 7<br/>Agricultural Education Center</b><br/>100 Battistoni Drive<br/>Winsted, CT 06098<br/>860-379-9013 or 860-379-8525</p>                                                   | <p style="text-align: center;"><b>Rockville High School<br/>Regional Agricultural Education<br/>Center</b><br/>70 Loveland Hill Road<br/>Vernon, CT 06066<br/>860-870-6050 ext. 371</p>                                                                                                                                                     |
| <p style="text-align: center;"><b>E. O. Smith High School, Region 19<br/>Regional Agriculture Education Center</b><br/>1235 Storrs Road<br/>Storrs, CT 06268<br/>860-487-0528</p>                                                                                  | <p style="text-align: center;"><b>Sound School<br/>New Haven Regional Aquaculture<br/>Center</b><br/>60 South Water Street<br/>New Haven, CT 06519<br/>203-946-6937, Main<br/>203-946-7106</p>                                                               | <p style="text-align: center;"><b>Southington High School<br/>Regional Agriculture Center</b><br/>720 Pleasant Street<br/>Southington, CT 06489<br/>860-628-3229 ext. 415</p>                                                                                                                                                               |
| <p style="text-align: center;"><b>Suffield High School<br/>Regional Agriculture Center</b><br/>1060 Sheldon Street<br/>West Suffield, CT 06093<br/>860-668-3817</p>                                                                                                | <p style="text-align: center;"><b>Trumbull High School<br/>Regional Agriscience Center</b><br/>536 Daniels Farm Road<br/>Trumbull, CT 06611<br/>203-452-4203 (Jefe de Departamento)<br/>203-452-4200 (Oficina Agrícola)<br/>203-452-4207 (Personal)</p>      | <p style="text-align: center;"><b>Wamogo High School<br/>Regional Agriculture Center</b><br/>98 Wamogo Road<br/>Litchfield, CT 06759<br/>860-567-6649</p>                                                                                                                                                                                   |
| <p style="text-align: center;"><b>Westhill High School<br/>Stamford Regional Agriscience &amp;<br/>Technology Center</b><br/>125 Roxbury Road<br/>Stamford, CT 06902<br/>203-977-4974 (Oficina Agrícola)<br/>203-977-2747 (Coordinador)</p>                        |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |